

Γιὰ τὴν ψυχὴν τοῦ γονιοῦ σου.

Δίσσομ' ὑπὲρ ψυχῆς... σῶν τε τοκών (Ιλ. X, 338).

Νὰ μοῦ κόψουν τὸ κεφάλι ἀν δέν...

Αὐτίκ' ἔπειτα ἀπ' ἐμεῖο κάρη τάμοι ἀλλότριος φῶς
Εἰμὶ ἡγώ... (Οδ. Π, 102).

Τὰ λόγια σου αὐτὰ μοῦ τρῶν τὴν καρδιά.

"Ητε (χοιδή) αἰεὶ ἐνι στήθεσσι φίλον κῆρ τείρει (Οδ. A, 341).

"Οποιου τοῦ λέει ἡ καρδιά, ἃς ἔλθη ἐδῶ νὰ δοκιμάσῃ.

Τῶν δ' ἄλλων διτινα κραδίν θυμός τε κελεύει,

Δεῦρ' ἄγε πειραθήτω. (Οδ. Θ, 204. Ιλ. Η, 74).

(Άκολουθεῖ γλωσσάριον ἐν ἴδιαιτέρῳ φυλλαδίῳ).

ΠΕΡΙ ΤΟΥ ΟΝΟΜΑΤΟΣ "ΤΟΥ ΜΟΡΕΩΣ" ΚΑΙ ΤΗΣ ΑΝΑΚΑΛΥΦΘΕΙΣΣΗΣ ΑΡΧΑΙΑΣ ΠΟΛΕΩΣ "ΜΟΡΕΑΣ"

ΠΡΑΓΜΑΤΕΙΑ

ΑΝΑΓΝΩΣΘΕΙΣΑ ΕΝ ΤΟ ΦΙΛΟΛΟΓΙΚΩ ΣΥΛΛΟΓΩ 'ΠΑΡΝΑΣΣΩ'

ΠΑΡ'

ΑΘΑΝΑΣΙΟΥ ΠΕΤΡΙΔΟΥ,
ΗΠΕΙΡΟΤΟΥ, ΣΧΟΛΑΡΧΟΥ

(Συνέχεια καὶ τέλος).

§ 1'. Τὸ φρούριον τοῦ Ποντικοῦ ἐπὶ ίκανονς χρόνους διατηρηθὲν κατεστράφη· ἥδη δὲ διασώζονται μόνον τὰ ἑρείπια αὐτοῦ, ἀπερ καὶ ἐπεσκέφθην συνίστανται δ' ἐξ ἐνὸς προμαχῶνος λίαν στερεοῦ πρὸς τὸ Β. μέρος κειμένου, καὶ ἐκ τινος μέρους τειχῶν, ἀτινα περιέκλειον σύμπαντα τὸν λόφον, εἰς τοῦ δοποίου τὰς πρὸς τὴν θάλασσαν κλιτύας ἔκειτο ἡ πόλις, ἐπεκτεινομένη τὸ πάλαι μέχρι τοῦ λιμένος· κατὰ δὲ τὸν Μεσαιώνα περιορισθεῖσα εἰς τὰ ἔνδοθεν τῶν τειχῶν μόνον, κατήντησε πολὺ μικρὰ καὶ ἀσημος, ὡς δύναται τις νὰ εἰκάσῃ ἐκ τῶν ἑρειπίων διαφόρων οἰκιῶν¹. νῦν διατελεῖ ἔρημος, καὶ τοῦτ' αὐτὸ ἀληθῆς φωλεὰ ποντικῶν μόνον· δὲ λιμὴν αὐτῆς ἀποκατέστη ἀχρηστὸς μετὰ τὴν τοῦ ἐτέρου κατασκευήν, ἦτοι τοῦ «Κατακώλου» τοῦ ἀλιμέρου χωρίου, κατὰ Θουκυδίδην (ἐνθ' ἀνωτέρῳ) ἔνθεν ἀνέβησαν οἱ Μεσσήνιοι εἰς Φειάν (τὸ Ποντικόκαστρον) καὶ ἐκυρίευσαν αὐτήν, καθὼς εἴδομεν ἐν τοῖς ἐμπροσθεν. Τὸ δὲ Κατακώλον, λέγει δ. κ. Σάθας, ὠνομάσθη οὕτως ὑπὸ τινος Βυζαντινοῦ Τιμαριώτου, χνήκοντος τῇ στρατιωτικῇ οἰκογενείᾳ, τῇ «Κατακάλων» ὄνομαζομένη, ἦτις παρὰ τῇ Βυζαντινῇ Ἰστορίᾳ φχίνεται σπουδαίως ἐπενεγήσασα².

§ 1α. "Οπως δὲ ἐν Ποντικοκάστρῳ ὑπῆρχον αἱ ἀρχαῖαι Φειάι, ὡς ἀπεδείχθη ἀριδήλως ἀνωτέρω, οὕτως ἐν τῷ ἀντίθετον τοῦ Κ. Σάθα,

τῆς «Ιουρηᾶς» τοῦ Πύργου ὑπῆρχεν ἡ ἀρχαῖα πόλις «Λετρίτοι», καὶ οὐχ ἡ Μοραία, ὡς φρονεῖ δ. κ. Σάθας. "Οτι δὲ ὑπῆρχον οἱ «Λετρίτοι» ἐν τῇ λίμνῃ «Μουρηᾶς», σαφέστατα ἀποδεικνύεται ἐκ τοῦ Παυσανίου, λέγοντος τάδε· «Εἰ δὲ » ἐλθεῖν εἰς Ἡλιν διὰ τοῦ πεδίου θελήσεις, σταδίους μὲν » εἴκοσι καὶ ἑκατὸν ἐς Λετρίνους ἔξεις, ὅγδοοικοντα δὲ ἐκ Λε- » τρίνων καὶ ἑκατὸν ἐπὶ Ἡλιν. Τὸ μὲν δὴ ἐξ ἀρχῆς πόλισμα » ἦν οἱ Λετρίνοι, καὶ Λετρεὺς δ Πέλοπος ἐγεγόνει σφίσιν οἰκι- » στῆς ἐπ' ἐμοῦ δὲ σίκηματα τε ἐλείπετο ὀλίγα καὶ Ἀλφειαίας » Ἀρτέμιδος ἄγαλμα ἐν ναῷ γενέσθαι δὲ τὴν ἐπίκλησιν τῇ θεῷ » λέγουσιν ἐπὶ λόγῳ τοιῷδε· ἔραστηναι τῆς Ἀρτέμιδος τὸν » Ἀλφειόν, ἔρασθέντα δέ, ὡς ἐπέγνω μὴ γενήσεσθαι οἱ διὰ » πειθοῦς καὶ δεήσεως τὸν γάμον, ἐπιτολμῆν ὡς βιασόμενον » τὴν θεόν, καὶ αὐτὸν ἐς παννυχίδα ἐς Λετρίνους ἐλθεῖν ὑπὸ » αὐτῆς τε ἀγομένην τῆς Ἀρτέμιδος καὶ Νυμρῶν, αἰς παίζων » συνῆν αὐτῇ τὴν δέ, ἐν ὑπονόῳ γάρ τοῦ Ἀλφειοῦ τὴν ἐπι- » θουλὴν ἔχειν, ἀλεῖψασθαι τὸ πρόσωπον πηλῷ καὶ αὐτὴν » καὶ ὅσαι τῶν νυμφῶν παρῆσαν, καὶ τὸν Ἀλφειόν, ὡς ἐπῆλ- » θεν, οὐκ ἔχειν αὐτὸν ἀπὸ τῶν ἄλλων διακρῖναι τὴν Ἀρτε- » μιν, ἀτε δὲ οὐ διαγινώσκοντα ἀπελθεῖν ἐπὶ ἀπάκτῳ τῷ ἐγ- » χειρήματι· Λετριναῖοι μὲν δὴ Ἀλφειαίαν ἐκάλουν τὴν θεὸν » ἐπὶ τοῦ Ἀλφειοῦ τῷ εἰς αὐτὴν ἔρωτι· οἱ δὲ Ἡλεῖοι, φιλία » γάρ σφίσιν ὑπῆρχεν ἐξ ἀρχῆς εἰς Λετριναῖους, τὰ παρὰ » σφίσιν Ἀρτέμιδος εἰς τιμὴν τῇ Ἐλαφιαίκῃ καθεστηκότα, εἰς » Λετρίνους τε μετήγαγον καὶ τῇ Ἀρτέμιδι ἐνόμισαν τῇ Ἀλ- » φειαίκῃ δρᾶν, καὶ οὕτω τὴν Ἀλφειαίαν θεόν Ἐλαφιαίαν » ἀνὰ χρόνον ἔξενίκησεν ὄνομασθηναι· Ἐλαφιαίαν δὲ ἐκάλουν » οἱ Ἡλεῖοι τὴν Ἀρτεμίν ἐπὶ τῶν ἐλάφων, ἐμοὶ δοκεῖν, τῇ θηρῷ αὐτοὶ δὲ γυναικὸς ἐπιχωρίας ὄνομα εἶναι τὴν Ἐλά- » φιαίν φιον, καὶ ὑπὸ ταύτης τρχφῆναι τὴν Ἀρτεμίν φασι· Λε- » τρίτων δὲ ὅσοι τε ἐξ ἀπωτέρω σταδίους ἔστιν ἀέραος » Λιμρῆς τριῶν που τὴν διάμετρον σταδίων μάλιστα»¹. Ενταῦθα παρατηροῦμεν διτι τὴν λίμνην, η λίμνη, η λίμνην, η λίμνην παρὰ τὴν κώμην "Ἄγιον Ιωάννην" καὶ περιέχουσα τὸ Ιχθυοτροφεῖον "Μουρηᾶς". "Οτι ἐξ στάδια τωόντι ἀπέ-χει ἡ κώμη αὔτη ἀπὸ τὴν λίμνην. Σημειωτέον δ' διτι ἡ λίμνη αὔτη τὸν μὲν χειμῶνα ἐπεκτείνεται εἰς ίκανὴν ἀπόστασιν διὰ τὴν ἐν αὐτῇ εἰσροήν πάντων τῶν ἐκ τῶν πέριξ ρυακίων καὶ ποταμίσκων, ιδίᾳ δ' δισάκις πλημμυρεῖ δ' Ἀλφείος, οὕτις κατακλύων ἐνίστεται ἀπασαν τὴν εύρειαν πεδιάδα τοῦ Πύργου εἰσορμῆ καὶ εἰς αὐτὴν τὴν λίμνην, ἐξ οὗ, ἀφ' οὐ ἐπισωρεύση πληθὺν ίλύος καὶ πηλοῦ ἀνὰ τὴν πεδιάδα τῶν Λετρίνων, ἐπαναστρέψει ησυχος δ' ἔρωτύλος Ἀλφείος εἰς τὴν κοίτην αὐτοῦ ἀπὸ τῆς κατὰ τὴν Ἀλφειαίας Ἀρτέμιδος ἐν Λετρίνοις ἐπιδρομῆς αὐτοῦ. Καὶ ἐνταῦθα λίαν ἐπιτυχῆς φαίνεται ἡ κατὰ τὸ σύστημα τοῦ σοφοῦ Γερμανοῦ Kreüzer συμβολικὴ ἐρμηνεία τῶν Ἑλληνικῶν μύθων², ὡν εἰς καὶ δ τῶν Λετρί-

1) Τῷ 1391 δὲν εἶχεν εἰμὴ 30 οἰκίας ἡ καλύβη. hortf chronique

Graecoroman. p. 230.

2) Monum. hirtor. hellen prefacio, καὶ τὰ λοιπά.—ὑπὸ K. Σάθα.

1) Παυσαν. Ἡλειακ. Β'. VI. XXII, 5, 8, 11.

2) Τοὺς μάθους τούτους πρὸ τῶν νεωτέρων σοφῶν ἡρμήνευσαν ἀλληγορικῶς οἱ ἀρχαῖοι Εὐήμερος δ Μεσσήνιος, Παλαίφατος καὶ Φουρνοῦτος κλ.

νων περὶ τῆς Ἀρτέμιδος, πηλῷ ἀλειψάσης τὸ πρόσωπον, ὅπως μὴ διακρίνῃ αὐτὴν τῶν λοιπῶν νυμφῶν δὲ δρυμητὸς Ἀλφειός. Ζωηρότατα ἔξεικονιζεται ἐνταῦθα τὸ φυσικὸν γεγονός τῆς πλημμύρας τοῦ Ἀλφειοῦ διὰ τῆς φυσικῆς ἀλληγορικῆς γλώσσης, τῶν παναρχαίων κατοίκων τῆς ἑστίας τῶν Πελοπιδῶν.

Ζ ιβ'. Ἄλλ' ὑποθέσωμεν διὰ ἐνταῦθα ἔκειτο, ἢ κατὰ Σάθαν «Μαργάλα» ἢ μετὰ ταῦτα «Μοραία». Ἐὰν λοιπὸν ἡ πόλις αὕτη πράγματι ὑπῆρχεν ἐνταῦθα, δὲ Παυσανίας βεβαίως ηθελεν εἰπεῖν, διὰ τῶν Μαργαλῶν ἀπωτέρω ὅσον ἔξι στάδια ἔστιν ἡ «ἀέραος λίμνη». Ἀπέναντι λοιπὸν τοιαύτης σαφοῦς περὶ Λετρίνων μαρτυρίας τοῦ Παυσανίου, οὐδεὶς εὐλόγως ἔχει ἐπιστημονικόν τι ἀντιταξαι, οὐδὲ ἐπιστημονικῇ εὐθύτητι τολμήσει νὰ ἀντικαταστήσῃ τοὺς Λετρίνους διὰ τῶν Μαργαλῶν. Τοιαύτας αὐθαιρέτους ἔξι εἰκασίας ἀντικαταστάσεις αἱ χάριν ἀποπνέουσαι Μοῦσαι οὐκ ἐπιτρέπουσιν· αἱ δὲ ἐπιτόπιοι ἔρευναι δλῶς ἀποκρούουσιν. Ἐνταῦθα παραδέχονται, διὰ ὑπῆρχαν οἱ Λετρίνοι καὶ οἱ σοφοὶ τῶν Εὐρωπαίων, οἷον δὲ Leace¹. δὲ Bouchon², Kurtius³ Emile Jambert⁴, καὶ ἄλλοι, οἵπερ ἐπεσκέφθησαν τὰ ἐν αὐτῇ τῇ θέσει ἐρείπια, ἀπερ εἴδομεν καὶ ήμετες παρετηρήσαμεν δμως διὰ τὸ ἰχθυοτροφεῖον ἔκειτο ἄλλοτε πρὸς Α. τῆς λίμνης ἄνωθεν καὶ πρὸς Α. τῆς θέσεως «Φρασινᾶς», ὅπου σήμερον λέγεται «Παλαιὸ-Βίβαρο», καὶ πέραν τούτου ὑπάρχει θέσις, καλουμένη «Μαρμαριῶτις», διὰ τὰ ἐκεῖ φανόμενα ἐν τοῖς ὅδαις μάρμαρα, ἐρείπια ὅντα ἀργαῖα. Πρὸς Μεσημβρίαν δὲ τοῦ χωρίου «Ἀγίου Ιωάννου» ὑπαρχει θέσις καλουμένη «Παλαιὰ Ντονάρα», ἐνθα τὰ διαπλέοντα τὴν λίμνην πλοιάρια προσωριμίζοντο καὶ τοὺς ἰχθῦς ἄλλοτε ἀπεβίβαζον· τὸ δὲ σημερινὸν ἰχθυοτροφεῖον δὲν εὑρίσκεται εἰς τὴν παλαιὰν θέσιν. Παρὰ δὲ τὴν λίμνην ὑπάρχουσι καὶ ἄλλα περιττά, κτήματα τοῦ Μοναστηρίου «Σκαριδιᾶς», ἐν αἷς εὐρέθησαν τάφοι, διάφορα κτερίσματα ἐμπεριέχοντες, πωληθέντα εἰς τὸν ἀρχαιοκάπηλον, Κουτσοῦκον, ἐπικαλούμενον, ἐκ Δημητζάνης δὲ καταγόμενον· ὡσαύτως πρὸς Δ. τοῦ χωρίου «Ἀγίου Ιωάννου» ἐπὶ λόφου, μακρὰν 10'. τῆς ὥρας ἀπέχοντος, εἰς θέσιν «Μονρίτσα» εὐρέθησαν καὶ ἄλλα κτερίσματα διάφορα, ἐν οἷς καὶ ὄφις χαλκοῦς, ἔχων τέσσαρας ἔλικας· τοῦτον εἶδον καὶ ἐγὼ παρὰ τῷ ἐν «Σκουροχωρίῳ»⁵ οἰκοῦντι Γρηγορίῳ Μπαστιάδῃ ἐπικαλουμένῳ· ἵνε δὲ ἀρκετὰ περίεργας δὲ ὄφις οὗτος διὰ τε τὴν κατακευὴν καὶ τὴν μορφὴν αὐτοῦ· ἀντὶ ὄφιθαλμῶν ἔχει δύο μαργαρίτας μικρούς, ἔξι ὧν δὲ εἰς ἀπώλετο· εὐρέθη δὲ ἐν τῷ χωρίῳ «Ἀγίῳ Ιωάννη» καὶ φέλλιον τι βυζαντινόν, ἐν φάνεγνων διὰ μικροσκοπίου τὴν ἔξτης ἐπιγραφήν, ἔχουσαν σταυρὸν ἐν τῇ ἀρχῇ, οὔτωσι

+ ΚΥΡ.... ΚΟ" ΗΤΧΕ» ΘΙΤ Η ΦΟΡΟΥΝΑ.

1) Leace Morea, 11, 118.

2) Grec.. Continental. p. 503.

3) Kurt. pelopon. pag. 72—73. édit. Tothae. 1852.

4) Itineraire. pag. 843.

5) Ἐν Σκουροχωρίῳ ὑπάρχουσι πηγαὶ θειώδεις, ἄξιαι ἐρεύνης.

Ἐντελῶς δμως τὴν ἐπιγραφὴν ταύτην δὲν ἡδυνήθην νὰ ἀναγνώσω· διότι πολλὰ τῶν γραμμάτων ησαν ἔξηλειμμένα. Ἀλλὰ καὶ τμῆμα μεγάλου ἀγάλματος εὑρέθη, κατὰ τὸν κ. Ραγκαβῆν¹ ἐν τῷ εἰρημένῳ χωρίῳ πρό τενος κατοιοῦ. Καὶ ἄλλα παντοῖα δυνατόν ἀνευρεθῆναι δι' ἀνασκαφῶν ἐν τῷ μέλλοντι.

Ζ ιγ'. Εἰς ποίαν ἀκριβῶς ἐποχὴν ἔλαβε τὴν ὄνομασίαν «Μουρῆλα» ἡ λίμνη τῶν Λετρίνων, καὶ πότε κατεστράφη ἡ πόλις αὕτη, ἀγνοεῖται· ὡσαύτως ἀγνωστον τὸ αἰτιον, ἔξι οὐ ἀπεδόθη τῇ λίμνῃ τὸ ὄνομα τοῦτο· διότι πολλαχοῦ τῆς Ἡλείας ἀπαντᾷ τὸ ὄνομα «Μουρῆλα», καὶ οὐχὶ μόνον ἐν τῇ λιμνῇ ταύτῃ· π. χ. ἐπὶ λόφου τοῦ χωρίου «Ἀγίου Ιωάννου» ἐνθα ἡ «Μονρίτσα», ὡς εἴδομεν ἀνωτέρω· ἐπὶ θέσεως τίνος «Χάρι τῆς Μουρῆλας» καλουμένης, ὑπερθεν δὲ τῶν Ολυμπίων, καὶ οὐκ ὀλίγον μακρὰν τῆς Ἀλτεως, ὑπερκειμένης κτλ. κτλ. Ἐκ τούτων λοιπὸν πρόδηλον καθίσταται, διὰ τὸ ὄνομα «Μουρῆλα» δὲν περιορίζεται εἰς ἔνα μόνον χῶρον, ἢ εἰς μίαν μόνην θέσιν, ἀλλ' εἰς πολλὰς ὡρισμένας θέσεις, καὶ ταύτας, τὸ δὴ περίεργον, ἐν αὐτῇ τῇ Ἡλείᾳ κειμένας, καὶ διαφόρους ἀποστάσεις πρὸς ἄλληλας ἔχούσας. Ἀλλὰ καὶ εἰς διαφόρους χώρας τῆς Ἐλλάδος ἐκτὸς τῆς Πελοποννήσου κειμένας· μὴ ἐλείπονται θέσεις ἔχουσαι τὴν ὄνο μασίαν ταύτην; ὡστε πίπτε ἀφ' ἀστητῆς ἡ ὑπόθεσις αὕτη τοῦ κ. Σάθα· πρὸς ἐρμηνείαν δὲ τῶν διαφόρων τούτων ὄνομασιῶν τῶν διαφόρων χωρῶν τῆς Ἐλλάδος οὐδὲ ἡ πανάκεια τοῦ σοφοῦ Lingenthal ἐπαρκεῖ, οὔτε τοῦ κ. Σάθα αἱ ἔξι ἀλλοιώσεως ἐν τοῖς ὄνόμασι γραμμάτων ἐτημυγορίαι.

Ζ ιδ'. Ἐξεταστέον λοιπὸν καὶ τὴν ἐκ τοισύτων ἔξαλλοιώσεων τῶν γραμμάτων τῆς ἀρχαίας «Μαργάλας» προελθούσαν ὄνομασίαν «Μοραία», τὸ τρίτον τῶν δεινῶν ἐπιχειρημάτων τοῦ κ. Σάθα.

Παραλείπω νὰ ἔξετάσω ἐνταῦθα· κατὰ πόσον ἐν ταῖς ἐπιστημονικαῖς ἐρεύναις αἱ τοιαῦται τῶν γραμμάτων καὶ τῶν ὄνομάτων ἔξαλλοιώσεις συμβάλλονται εἰς τὴν λύσιν τῶν ἐπιστημονικῶν ζητημάτων· παρατηρῶ μόνον τὸ οὐσιωδέστατον διὰ δὲ Ξενοφῶν, δὲ μόνος ἀρμόδιος πρὸς τοῦτο, αἱρει πᾶσαν τὴν βαρύτητα τῆς μεταμορφώσεως τοῦ ὄνόματος τούτου· διότι τὴν ἀρχαίαν πόλιν «Μαργαρεῖς» θεωρεῖ Τριφυλιακήν, οὐχὶ δὲ Ἡλειακήν, ως εἴδομεν ἐν τοῖς ἔμπροσθεν ἀν δὲ ἀλλοιώσεις, μεταγενέστεροι τοῦ Ξενοφῶντος, θεωροῦσι ταύτην Ἡλειακήν, ως δὲ Διόδωρος δὲ Σικελιώτης, καὶ ταύτην ἔξηλλοιώμενην τῇ μορφῇ ἐπ' ὀλίγον, οὐδὲν πρὸς τοῦτο· διότι δὲ Ξενοφῶν διὰ τὴν ἐν τῇ Σκιλλοῦντι (τανῦν Κρέστενα) διατριβὴν αὐτοῦ, ἐνθα εἰχε κτήματα, παραχωρηθέντα ὑπὸ τῶν Λακεδαιμονίων αὐτῷ, ως γνωστὸν ἐκ τῆς Ἰστορίας,—ἢν εἰς θέσιν νὰ γνωρίζῃ ἐν πάσῃ ἀκριβείᾳ καὶ τὰς θέσεις τῶν πόλεων περὶ ὧν γράφει, καὶ τὰς πολιτειακὰς σχέσεις αὐτῶν· διότε δὲ μαρτυρία αὐτοῦ ἀποτελεῖ αὐθεντείαν (autaurité) ἀναμ-

1) Ραγκαβῆ Ελλην. Τόμ. β'. σελ. 158.

φισθήτητον, καὶ δὲν ἐπιτρέπει εἰς τὴν θέσιν μιᾶς τινος τοποθέτησιν ἄλλης πόλεως, ώς π. χ. εἰς τὴν θέσιν τῶν Λετρίνων τὴν τοποθέτησιν τῶν Μαργανῶν· διότι τὴν θέσιν τῶν Λετρίνων τούλαχιστον σαφέστατα καταδείκνυσιν δὲ Παυσανίας, ἐνῷ τῶν Μαργανῶν τὴν θέσιν τίς προσδιορίζει ἐν τοσαύτῃ περιγραφικῇ ἀκριβεῖᾳ, δόσον δὲ Παυσανίας τὴν τῶν Λετρίνων; Λίαν τολμηρὸν κατ' ἀκολουθίαν ἔνε νὰ παραλίπωμεν τὰς σαφεῖς μαρτυρίας καὶ περιγραφὰς τῶν πρὸς τὰ τοιαῦτα δοκίμων συγγραφέων, καὶ νὰ ἐπιδιδώμεθα εἰς εἰκασίας, ἔστω καὶ ὑπὸ τινος τῶν ἀρχαίων κατὰ τὸ φαινόμενον δικαιολογουμένας. "Ἐπειτα οἱ Λετρίνοι ἐσώζοντο ἔως τῶν χρόνων τοῦ Παυσανίου, οἱ δὲ Μαργανεῖς ἀγνωστον ἔως εἰς ποίαν ἐκατονταετηρίδα ἐσώζοντο Π. Χ. ἢ Μ. Χ. Ἀν λοιπὸν πρέπει νὰ δίδωμεν πίστιν εἰς τὰς μεταβολὰς καὶ ἔξαλλοιώσεις τῶν γραμμάτων καὶ συνεπῶς τῶν ὄνομάτων τῶν πόλεων, — εὐλογοφανέστερον δυνάμεθα νὰ παραδεχθῶμεν μεταβολὰς γραμμάτων καὶ ὄνομάτων εἰς σωζόμενων πόλεων ὄνόματα ἢ εἰς πρὸ πολλῶν αἰώνων ἔξαφανισθέντα καὶ ταῦτα ἀνευ ἀνάγκης ἀναποφέυκτου, μάλιστα δισάκις παρουσιάζεται ἐτέρα περίστασις τῆς λύσεως τοῦ ζητήματος φυσικωτέρα, δικαιοτέρα, καὶ κατ' ἀκολουθίαν μὴ ἐπιτρέπουσα καταφύγια εἰς εἰκασίας, οὐκ ἐπεφάνη ἐσχάτως ἢ διὰ τῆς ἀνακαλύψεως τῆς «Μοργιᾶς» (Μοργοτάδας) περίστασις, ἥτις λύει πάσας τὰς δυσκολίας, τούλαχιστον ἔως οὐ εὑρωμεν καλλιτέραν λύσιν, ἀνταποκρινομένην εἰς ἀπάσας τὰς τῆς ἐπιστήμης ἀπαιτήσεις. Φρονῶ δὲ ὅτι δὲ κ. Σάθας, εἰ ἐγίνωσκε τὴν ἀνακαλύψιν τῆς «Μοργοτάδας» πρότερον, δὲν ἤθελε προσῆνεις τοιαῦτα διαβήματα ἐπιστημονικῶν συνδυασμῶν θεωρῶν ἥκιστα ἀνταποκρινομένων εἰς τὰς μακρὰν τῆς πατρίδος γινομένας τοπογραφικὰς ἔρεύνας, αἴτινες δοσον φαίνονται ἐπιτυγχανουσαι ἐν πολλοῖς ἄλλοις, τόσον ἀστοχοι κρίνονται ἐν τοῖς Τοπογραφικοῖς, παρ' οἵς αἱ ἐπιτόπιοι ἔρευναι, ἐπανειλημμένως γινόμεναι, καὶ μετ' ἐπιστασίας ἐπιστημονικῆς καὶ ἐν πάσῃ ἀκριβεῖᾳ ἐπιχειρούμεναι, δύνανται νὰ ἐπενέγκωσιν αἴσια τ' ἀποτελέσματα.

ἢ ιε'. Ἐξ ἀπάντων τῶν μέχρι τοῦδε εἰρημένων συνάγεται τὸ πόρισμα: ὅτι ἐκ τῶν τριῶν δεινῶν ἐπιχειρημάτων τοῦ κ. Σάθα, οὐδὲν δύναται νὰ ὑποστῇ ἐμβριθῆ, σοβαράν, «Κριτική», ἀνάλυσιν οὐδὲν δύναται νὰ ἀντιστῇ εἰς τὸν τοῦ «Κριτικοῦ χωρευτηρίου» διüλισμόν· ἀρδην δ' ἀνατρέπεται ἡ γνώμη αὐτοῦ: ὅτι

α'. ἡ Μυούπολις ἔκειτο ἐν Ποντικοάστρῳ ἀνάπλασμα δὲ φαντασίας Βυζαντινῆς ἥντις ἀναπαράστασις τοιαύτης πόλεως ἐν Ἡλείᾳ.

β'. "Οτι παρὰ τὴν λίμνην «Μουργάνη» τοῦ Πύργου¹, ἔκειτο ἡ «Μοραία».

1) Τὸ ὄνομα «Ιύργας» τῆς πρωτευόσης τῆς Ἡλείας, προηλθεν ἐκ τοῦ μεσαιωνικοῦ πύργου τοῦ περιφήμου προεστῶτος (ἀγιάν—Βιλαέτη) Τσοροτσ—μπέη, χριστιανοῦ Κοτζιάμπαση, περὶ οὐ ἄλλοτε καὶ ἀλλαχοῦ ἥμερος διόγος ἔσται.

γ'. "Οτι ἐκ τῶν «Μαργαρῶν» προηλθεν ἡ ὄνομασία «Μοραία», ἐξ αὐθαιρέτου ἀλλοιώσεως τῶν γραμμάτων.

"Ἄρα δυοῖν θάτερον φαίνεται νῦν παραδεκτόν: ἢ ἐκ τῆς ἀρχαίας πόλεως «Μοριᾶς», ἡς ἐρείπεια ἀνεκάλυψα ἐν «Μοριάδι» Κυπαρισσίας, ἥ ἐκ τοῦ μεγάλου ἄλσους τῶν «μοριῶν» τοῦ Ὁλυμπίου Διός, ὅπερ καὶ «Μοριά», ώς περιληπτικόν, ὑπὸ τῶν Βυζαντινῶν ἐπωνομάζετο ἵσως, ώς διατηρούντων αὐτό, δι' οὓς λόγους προείπομεν ἐν τοῖς ἔμπροσθεν—λέγω, διε προηλθεν ἡ ὄνομασία τοῦ «Μωρέων» τῶν Φράγκων, ἡ «Μοριᾶς», κατὰ τὴν κοινὴν καὶ δημώδη ἐκφρασιν τῶν Ἑλλήνων ἄλλο ήμεν πλέον οὐ μένει πρὸς παραδοχήν, ἀλλ' ἐννοεῖται παραδοχὴν ἀνάλογον τῇ σημερινῇ στάσει τῶν ἐπιστημονικῶν ἐρευνῶν καὶ ἀνακαλύψεων. Καὶ τοῦτο πρόκειτο νὰ ἀποδείξωμεν.

"Εγραφον ἐν Πειραιεὶ 31 Ιαν. 1889.

Η ΕΡΙΣ ΤΟΥ DE BROSSES ΠΡΟΣ ΤΟΝ ΒΟΛΤΑΙΡΟΝ

KATA TON CUNISSET CARNOT (REVUE DES DEUX MONDES 1888 ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΥ 15)

"Ο Sainte Beuve εἶπεν ὅτι, «δὲ πρόεδρος de Brosses, δὲ θαυμάσιον πνεῦμα καὶ ζωηρὰν καὶ λεπτὴν καλαισθησίαν κεκτημένος καὶ μεγαλοφυΐα ἔργα συγγράψας, ἐν γένει δὲν εἶνε δοσον ἐπρεπε γνωστός. Ἐνδοξόν καὶ δημοτικὸν ὃν ἐν Βουργουνδίᾳ τὸ ὄνομα αὐτοῦ δὲν ἔλασθεν ἐν τῇ λοιπῇ Γαλλίᾳ ἐν τῇ μηνύη πάντων τὴν θέσιν, ἡς εἶνε ἄξιος. Αἰτία τούτου εἶνε δὲν ἔζησεν ἐν Παρισίοις, καὶ ἐπειδὴ ὑπῆρξεν εἰς τῶν τελευταίων μεγάλων ἀντιπροσώπων τῆς πολυμαθείας καὶ τῆς ἐπαρχιακῆς γραμματείας τῆς ἀρχαίας Γαλλίας. . . . Παρέμεινεν μέγας μόνον ἐν τῇ ἐπαρχίᾳ αὐτοῦ.» Ἡ ἐπὶ τούτῳ ἐκφραζομένη λύπη, εἶναι τόσον δικαία, δόσον καὶ ἀκριβής, ἀλλ' δὲ Sainte Beuve, δύως ἐκφράση τὴν ἀδιαφορίαν τῆς σήμερον πρὸς ἄνδρα, δοτις ἐφειλκύσατο λίαν ζωηρὰν τὴν προσοχὴν τῶν συγχρόνων αὐτοῦ, ἡδύνατο νὰ προσθέσῃ, ὅτι ἡ ἀνάπτυξις τῆς νέας ἐπιστήμης ἀφήρεσε τὰ ἔργα τοῦ de Brosses, τὸ πλεῖστον μέρος τῶν ἁυτῶν θελγήτρων.—Ἐπιτήδειος καὶ ἐνεργητικός πολιτικὸς ὑπῆρξεν ἐν τῇ ἐπαρχίᾳ δὲ de Brosses, ἡ ψυχὴ τῆς ἀντιστάσεως εἰς τὴν πάλην τῶν δικαστηρίων¹), ἐναντίον τῆς βασιλικῆς δυνάμεως. Εἶνε συγγραφεὺς ἄξιας πολυμαθὴς δόσον καὶ ἀνθρωπός τῶν χρόνων αὐτοῦ ἐρασιτέχνης λίαν πεφωτισμένος, παρατηροῦμεν δ' αὐτὸν ἐν

1) Δικαστήριον μετεφράσαμεν τὸ Parlement, δόσον δὲν εἶνε ἀκριβῶς τὸ δικαστήριον κατὰ τὴν σημερινὴν ἐκδοχήν, διότι μετεῖχεν καὶ δικασμάτων, ἀπερ ἀσκεῖ σήμερον ἡ βουλή.